



# Die Lebensgeschichten von Schweizer Führungspersönlichkeiten



Die Wochenzeitung für Birsfelden

# Birsfelder Anzeiger

Freitag, 25. Juli 2025 – Nr. 30/31

Redaktion 061 264 64 92 Inserate 061 645 10 00 Abo-Service 061 264 64 64 [redaktion@birsfelderanzeiger.ch](mailto:redaktion@birsfelderanzeiger.ch)[Abo-Ausgabe](#)

## Jubla-Kinder erleben Abenteuerferien

Mit 74 Kindern, 35 Leitern und jeder Menge Spielfreude erlebte die Jubla ein tolles Sommerlager. In Adelboden warteten zwei Wochen voller Action, Freundschaft und lustiger Mutproben. Neue Gesichter wurden wie immer herzlich willkommen geheissen.

Seite 5

## Das Starwings-Kader nimmt Konturen an

Trotz Sommerferien arbeiten die Verantwortlichen der Starwings am Kader für die neue Saison. So konnten die Gelbblauen in den letzten Tagen und Wochen zwei Vertragsverlängerungen sowie die Verpflichtung dreier neuer Spieler bekannt geben.

Seite 7

# Mit moderner Technik durch die Hindernisse des Rheins



Der Rhein zählt zu den meistbefahrenen Wasserwegen Europas. In Birsfelden eröffneten die Schweizerischen Rheinbäfen nun ein modernes Ausbildungs- und Prüfungszentrum mit einem Simulator, der angehenden Kapitäninnen und Kapitänen die Navigation unter realistischen Bedingungen ermöglicht.

Foto zVg

Seite 3

Ihr Inserat auf  
**der Front**

ab Fr. 100.–

[inserate.reinhardt.ch](http://inserate.reinhardt.ch)

Post CH AG

AZA 4127 Birsfelden

Selber lagern im SELFSTORAGE

[www.wagner-umzuege.ch](http://www.wagner-umzuege.ch)

- Privatumzüge gross und klein
- Geschäftsumzüge
- Möbellager
- Zügelshop
- Lokal-Schweiz-Europa
- Überseespedition
- Gratis-Beratung

Der kompetente  
Umzugspartner, seit 1934.

# WAGNER

## UMZÜGE BASEL

Büro: Mo – Fr 7.30 – 18 Uhr · Rheinstrasse 40 · Birsfelden

Tel. 061 416 00 00

Wir ♥ Basel.

Bücher | Musik | Tickets  
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel  
[www.biderundtanner.ch](http://www.biderundtanner.ch)

# Bider&Tanner

Ihr Kulturhaus in Basel

## Kunsthandel ADAM

### Antiquitäten Gemälde und Kellerfunde

Ankauf von: Alten Fotoapparaten und Nähmaschinen sowie Schreibmaschinen, Tonbandgeräten, Gemälden, Musikinstrumente, Zinn, Goldschmuck und Altgold, Silberwaren, Münzen, Armband-/Taschenuhren, Asiatika, Handtaschen, Porzellane, Pelze, Abendgarderoben uvm.

Kunsthandel ADAM freut sich auf Ihre Anrufe.

M. Adam, Hammerstrasse 58, 4057 Basel,  
Tel. 061 511 81 77 oder 076 814 77 90



**Garten  
wässern:**  
Viva Gartenbau  
061 302 99 02  
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch



Achtung Schulweg

# GENAU SCHAUEN



## Sie haben die Wahl: Freiheit oder Unterwerfung!



Die Grundlage dafür schufen unsere Vorfahren 1291 mit dem Bundesbrief. Dieser umfasst nur eine (!) Seite. Er ist die Grundlage für unseren heutigen Erfolg:

- Wir wollen keine fremden Richter!
- Wir wollen keine fremden Herren!
- Wir wollen selber bestimmen!

Doch was wollen unsere abgehobenen Politiker im Bundeshaus? Sie wollen unsere Erfolgsfaktoren zerstören und uns mit einem Monster-Vertrag an die EU binden: 2'228 (!!) Seiten EU-Vorschriften, EU-Regeln, EU-Gesetze, EU-Bürokratie. Sie wollen uns der EU unterwerfen und uns fremde Richter aufzwingen!

### Liebe Schweizerinnen und Schweizer

In diesem Jahr wurde die Schweiz wieder zum wettbewerbsfähigsten Land auf der ganzen Welt gewählt!

Warum? Weil wir ein freies, unabhängiges und direktdemokratisches Land sind. Weil wir unsere Gesetze noch selber bestimmen können und weil wir Bürgerinnen und Bürger das letzte Wort haben – und nicht Politiker, Beamte und Richter!

Das ist weltweit einmalig! Darauf können wir zu Recht stolz sein!

### Das darf nicht passieren!

Stehen Sie mit uns für die Freiheit der Schweiz ein!  
Werden Sie jetzt Mitglied bei der SVP!



*Marcel Dettling*

Nationalrat Marcel Dettling  
Parteipräsident

www.svp.ch

Unterstützen Sie unseren Kampf für die Freiheit und Unabhängigkeit unserer Schweiz mit einer  
Spende auf: CH83 0023 5235 8557 0001 Y - Vermerk: 1. August

SVP Schweiz,  
Postfach, 3001 Bern





Schweizerische Rheinhäfen

# Neuer Simulator modernisiert Ausbildung auf dem Rhein

In Birsfelden üben Schiffsführerinnen und -führer nun mit einem Simulator alle möglichen Szenarien.

Von Stephanie Vetter-Beljeau

Der Rhein ist eine der meistbefahrenen Wasserstrassen Europas – und eine anspruchsvolle dazu. Strömungen, wechselnde Wasserstände, Engstellen, Schleusen, Brücken und unberechenbare Witterung machen das Steuern eines Binnenschiffs zu einer Aufgabe für erfahrene Kapitäninnen und Kapitäne. Wer alle denkbaren Szenarien trainieren möchte, müsste auf dem Wasser viele Stunden investieren. Genau hier setzt das neue Ausbildungs- und Prüfungszentrum der Schweizerischen Rheinhäfen (SRH) in Birsfelden an.

Herzstück der Einrichtung ist ein hochmoderner Simulator, der es ermöglicht, auch komplexe Fahrsituationen gefahrlos und so oft wie nötig zu üben. «Hier findet der ganze Zauber statt», sagt Lukas Sibler, stellvertretender Bereichsleiter bei den SRH, und zeigt auf die grossen Bildschirme, die den Blick aus einer virtuellen Schiffsbrücke nachbilden. «Auf dem Bildschirm sieht man, dass wir gerade beim Birschöpfli sind. Das ganze Gebiet wurde anhand von Drohnenaufnahmen und Google Maps detailgetreu modelliert.»

## Unterschiedliche Schiffstypen

Auf dem Simulator lassen sich nicht nur unterschiedliche Schiffstypen steuern, sondern auch Faktoren wie Strömung, Regen, Nebel oder sogar plötzliche Zwischenfälle einstellen. «Ich kann hier zum Beispiel steuern, dass ein Matrose plötzlich ins Wasser fällt», erklärt Sibler. «Der gesamte Prüfungsverlauf wird aufgezeichnet und kann anschliessend ausgewertet werden. Man sieht nachher jede Manipulation, die die Person während der Prüfung gemacht hat.»

Die Fahrt auf dem Rhein stellt besondere Anforderungen, vor allem im Stadtgebiet von Basel. Die enge Kurve, die niedrigen Brücken und der rege Verkehr verlangen von den Schiffsführerinnen und -führern Präzision und Übersicht. Auf dem Simulator lässt sich die Strecke von Basel über die Wettstein- und Mittlere Brücke bis zur Dreirosen-



Lukas Sibler (stellvertretender Bereichsleiter bei den SRH, links) und Denis Bernhardt (Kommunikation) zeigen sich begeistert vom neuen Simulator.

Foto Stephanie Vetter-Beljeau

brücke unter verschiedensten Bedingungen trainieren – mit allen typischen Tücken der Strecke. «Das Navigieren hier ist recht anspruchsvoll», bestätigt Sibler. Wer hier fahren will, muss dafür die zusätzliche Prüfung ablegen.

## Externe Nutzer

Der Simulator wurde vom niederländischen Hersteller VSTEP geliefert und erfüllt alle aktuellen europäischen Standards für nautische Ausbildung. Damit ist Birsfelden

einer von nur wenigen Standorten in Europa mit einer solchen Anlage – in Deutschland gibt es lediglich einen vergleichbaren Simulator in Duisburg. Entsprechend gross ist das Interesse auch über die Landesgrenzen hinaus. «Das Tolle an dieser Simulation ist, dass es sich wirklich echt anfühlt», meint Sibler. «Und der grosse Vorteil: Man kann alle Szenarien beliebig oft durchspielen. Auf einem echten Schiff wäre das wegen Wasserstand oder Verkehr oft gar nicht möglich.»

Entstanden ist das Zentrum im Zuge der Anpassung der Rheinschiffspersonalverordnung. Mit der Eröffnung des Simulators wurden im Mai auch die praktischen Patentprüfungen wieder aufgenommen. Die SRH rechnen derzeit mit etwa vier bis fünf Terminen pro Jahr und rund 30 Prüflingen aus der Schweiz, Deutschland und Frankreich. Neben den regulären Prüfungen steht der Simulator auch externen Nutzern offen. Die River Academy setzt ihn bereits für ihre Schulungen ein, und auch Blaulichtorganisationen wie Polizei und Feuerwehr wollen hier Weiterbildungen durchführen.

## Hoher Personalmangel

Die Binnenschifffahrt leidet unter Personalmangel. Mit der neuen Einrichtung wollen die Rheinhäfen nicht nur die Ausbildung auf ein modernes Niveau bringen, sondern auch den nautischen Beruf für den Nachwuchs attraktiver machen. «Wir hoffen, dass wir mehr junge Menschen wieder für den Beruf begeistern können», meint Denis Bernhardt von der Kommunikation der SRH. Das Personal auf dem Rhein ist zu einem Drittel über 55 Jahre alt und wird dementsprechend in den kommenden Jahren in den Ruhestand gehen.



Der Simulator befindet sich im Birsfelder Hafen.

Foto © Port of Switzerland

Weitere Infos unter [www.ahoi-captain.ch](http://www.ahoi-captain.ch)



## Öffentliche Führung Onkologie



Mittwoch, 6. August 2025

17.30 – 18.30 Uhr

Treffpunkt: Foyer Haus Wegman,  
Klinik Arlesheim

**Ohne Anmeldung**

- Misteltherapie
- Hyperthermie
- Chemotherapie
- Biographiearbeit
- Künstlerische Therapien
- und mehr ...

 **Klinik Arlesheim**  
... weil Gesundheit mehr bedeutet.

Promotion

## Öffentliche Führung: Onkologie in der Klinik Arlesheim

Erfahren Sie mehr über unser integratives Behandlungskonzept der anthroposophischen Onkologie. Wir stellen Ihnen verschiedene Ansätze und Therapien vor, darunter Misteltherapie, Hyperthermie, Chemotherapie, Biographiearbeit, Künstlerische Therapien und vieles mehr. Die nächste Führung findet am Mittwoch, 6. August von 17.30 bis 18.30 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt: Klinik Arlesheim, Foyer Haus Wegman.

Wir laden Interessierte herzlich ein. Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie unter: [www.klinik-arlesheim.ch](http://www.klinik-arlesheim.ch).

Tief bewegt trauern wir um unser langjähriges Vereinsmitglied

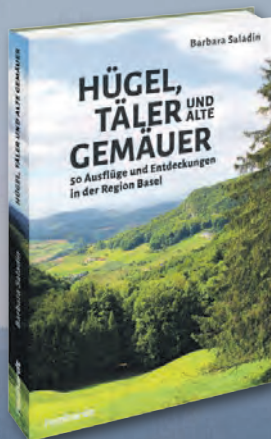
## Vincenzo «Enzo» Pezzella

Enzo hat gemeinsam mit seiner Frau Anna das **Café Flora, mangia e bevi** mit viel Herzblut geführt. Ihr Restaurant war ein beliebter Treffpunkt in Birsfelden und in der Region – geprägt von italienischer Gastfreundschaft, guter Küche und Enzos herzlichem Wesen.

Als Mitglied von KMU Birsfelden war Enzo ein geschätzter Teil unserer Gemeinschaft. Die Business Lunches im Café Flora waren jedes Jahr ein Highlight. Er begegnete allen mit einem offenen Ohr, einem Lächeln und seiner authentischen Lebensfreude.

Wir werden ihn als fröhlichen, engagierten und liebenswerten Menschen in Erinnerung behalten. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

In stiller Anteilnahme  
Der Vorstand und die Mitglieder  
**KMU Birsfelden**



## Warum in die Ferne schweifen...

reinhardt

Dieser Reiseführer nimmt Sie mit auf hohe Hügel, in lauschige Täler und in alte Städtchen der Region Basel. Er verbindet Natur mit Kultur, erzählt die faszinierenden Geschichten der Orte und legt Hintergründe und Zusammenhänge dar.

Barbara Saladin  
**Hügel, Täler und alte Gemäuer**  
50 Ausflüge und Entdeckungen  
in der Region Basel  
240 Seiten, kartoniert, mit Farbfotos  
ISBN 978-3-7245-2757-2  
CHF 29.80



Erhältlich im Buchhandel  
oder unter [reinhardt.ch](http://reinhardt.ch)



Follow us





Jubla

## Sommerlager in Adelboden

**74 Kinder erlebten in Adelboden zwei Wochen voller Abenteuer.**

Wie jedes Jahr standen die ersten zwei Sommerferienwochen im Zeichen der Jubla. 74 motivierte Kinder trafen sich mit rund 35 Leitern am ersten Ferientag vor der Kirche. Zur Freude aller gab es neue Gesichter und viele 1. Klässler die sich mit den anderen Kindern in das Abenteuer stürzten. Pac-Man, ein Bösewicht der Gamerwelt, forderte uns heraus, gegen ihn anzutreten. Nach dem Reisesegen in der Kirche, machten sich die Kinder mit den Leitern auf den Weg nach Adelboden. Das Lagerhaus war geräumig und schön, ein grosser Pluspunkt war sicher die Spielwiese vor dem Haus. Bei wunderbarem Wetter genossen alle die 14 Tage voller Action, Spiel und Spass. Es wurde gegamt, aber nicht vor dem Bildschirm, sondern alle waren Teil des Games. So wurden Pokémons gejagt, dem tollpatschigen Karl geholfen, Fussball gespielt und viele Staffetten absolviert.

Eine wunderbare Küchencrew war im Einsatz und natürlich fehlten die Lagermenü-Highlights nicht. Während der Landsgemeinde bewährten sich die ältesten Gruppen mit einem selbstgeplanten Programm. Bevor es aber soweit war, wurden sie mit kübelweisem Wasser getauft. Ihre Mutprobe war ein bisschen unheimlich und mitten in der Nacht. Die Belohnung in Form von Hotdogs wurde danach gern gesehen. Besten Dank auch an den Gönnerclub, so konnten die Kleineren zum Minigolf gehen, während die Grösseren sich beim Bowling vergnügten. Auf dem Freundschaftsweg lernten sich die



Mit viel Teamgeist stellten sich die Kinder und Jugendlichen im Jubla-Lager dem Bösewicht Pac-Man.

Fotos zVg

Kinder noch besser kennen, knüpften Freundschaftsbändeli und wir liessen den Abend gemütlich beim Lagerliedersingen ausklingen.

Engagierte Jugendliche investieren viel Freizeit, um den Kindern unvergessliche Momente zu schenken. Bei der Jubla treffen sich Kin-

der von der 1. bis 9. Klasse wöchentlich in verschiedenen Altersgruppen. Die Leiter freuen sich immer über neue Kinder, also lassen Sie Ihr Kind doch mal Jubla-Luft schnuppern! Alle Infos finden Sie auf der Homepage der Jubla Birsfelden.

Patricia Godena, Jubla Präses

Kolumne

### Das kleine nette Fischerstädtchen ...

Stellen Sie sich vor, der Ort, an dem Sie seit 40 Jahren leben, hätte sich in dieser Zeit so stark vergrössert, nein, nicht flächenmässig, sondern einwohnermässig, dass jetzt 300-mal so viele Personen dort lebten. Unvorstellbar, oder? Als ich das erste Mal vor 40 Jahren in einem kleinen Städtchen am Mittelmeer war, lebten dort hauptsächlich Fischer und es gab einen beliebten Hafen, wo Handel getrieben wurde. Alles sehr idyllisch, ruhig und fernab jeder Hektik. Heute ist daraus eine 10-Millionen-Region geworden mit Verkehrschaos und allem Übel, was sonst noch dazu gehört. Die Preise explodieren, diejenigen, die dort arbeiten, kön-



Von  
**Martina  
Tanglay\***

nen die Mieten nicht bezahlen, und müssen weite Wege in Kauf nehmen, um zur Arbeit zu kommen. Wenn man das so von aussen betrachtet, ist es einfach nur traurig. Das kleine nette Fischerstädtchen ist ein Koloss aus Hochhäusern geworden, doch langsam kommt die Sehnsucht nach kleinen netten Einfamilienhäuschen auf, doch dafür ist jetzt natürlich kein Platz mehr da, wohin mit 10 Millionen Menschen auf kleinem Raum. Solche Entwicklungen sind leider nicht umkehrbar, obwohl auch in diesem Land die Geburtenrate aufgrund der immens gestiegenen Kosten stark rückläufig ist. Es sind aber auch Bemühungen da, mit wunderschönen Parks am Meer entlang noch gewisse Freiräume und Erholungsgebiete zu schaffen, bevor diese kostbaren Gegenden auch noch dem Bauwahn zum Opfer fallen. Solche Parks werden denn auch von der Bevölkerung rege genutzt, man trifft sich, sitzt in kleinen schattigen Häuschen, überall gibt es Tee und Sesamgebäck, die Idylle scheint perfekt. Bettler, die früher überall das Strassenbild prägten, Schuhputzer oder Müllsampler, die sieht man nicht mehr. Wo sind sie hin? Aus den Augen, aus dem Sinn? Diese Kolumne ist nicht lustig, ich weiss das. Wir sind gerade aus den Ferien zurückgekommen und ich mache mir so meine Gedanken. Die Welt verändert sich, irgendwann leben hier 10 Milliarden, schauen wir, dass wir unsere Freiräume irgendwie behalten können.

\*hat eigentlich keine Platzangst

Kinder

## Spielgruppe Abenteuerbande auf dem Robi

Ab August beginnt ein neues Abenteuer für neugierige und kreative Kinder: Die Spielgruppe Abenteuerbande öffnet ihre Tore auf dem beliebten Robi-Spielplatz in Birsfelden. Immer montags und dienstags von 8.30 bis 11.30 Uhr heisst es: spielen, basteln, malen, lachen, musizieren – und das meiste an der frischen Luft!

Das naturpädagogische Konzept der Spielgruppe fördert Kreativität, soziale Kompetenzen und die Freude an Bewegung. Bei schlechtem Wetter finden die Ak-

tivitäten in den überdachten Bereichen des Robis statt, sodass der Spass nie zu kurz kommt.

Die Spielgruppe richtet sich an Kinder ab circa drei Jahren und wird von den erfahrenen Pädagoginnen Gabriela Fernandes und Giannina Henkes geleitet. Interessierte Eltern können sich bei den Leiterinnen melden – weitere Informationen gibt es per E-Mail an [abenteuerbande@etik.com](mailto:abenteuerbande@etik.com) oder telefonisch unter 078 441 10 20.

Gabriela Fernandes  
für die Spielgruppe Abenteuerbande



Foto Adobe Stock



## Wort zum Sonntag

## In der Stille liegt die Kraft

Die Bibel erzählt von Menschen, die sich vor wichtigen Entscheidungen in die Einsamkeit der Wüste zurückzogen. Nicht immer war dieser Rückzug freiwillig, aber in der Einöde, allein mit sich und Gott, fanden sie Klarheit und Kraft für ihren weiteren Weg. Mose z.B. begegnete Gott in der Wüste, und auch Jesus suchte immer wieder das Allein-



Von  
**Sibylle Baltisberger\***

sein, vor seinem öffentlichen Wirken und das letzte Mal kurz vor seiner Verhaftung im Garten Gethsemane.

Meistens geht es bei uns nicht um Entscheidungen, die unser Lebensgrundsätzlich verändern, aber es gibt Zeiten, in denen das Leben unübersichtlich ist und die Richtung fehlt. Oft sind es die alltäglichen und kleinen Dinge, worüber wir uns Gedanken machen und Klarheit haben möchten.

Das können die Beantwortung einer schwierigen Nachricht, eine Herausforderung bei der Arbeit, eine belastende Situation in einer Beziehung und vieles andere mehr sein. Ich merke, dass mir das Alleinsein von Zeit zu Zeit guttut, um die Gedanken zu ordnen oder um keine überhasteten Entscheidungen zu treffen, die ich später bereue. Das Aufsuchen der Stille und ein kürzerer oder längerer bewusster Verzicht auf Ablenkung z.B. durch soziale Medien oder durch Angebote verschiedenster Art auf dem Markt der Möglichkeiten, können Kreativität wecken und Klärung der nächsten Schritte fördern. Wir sind die Stille nicht mehr gewohnt, aber wenn die lauten Stimmen um uns herum verstummen, haben leise Zwischentöne eine Chance. Manchmal hilft bereits ein Spaziergang, das Aufsuchen eines Wohlfühlortes und das Gebet, das vor Gott bringen der Fragen und Sorgen.

Nicht immer haben wir die Ruhe, uns Zeit dafür zu nehmen, aber vielleicht bietet die Ferienzeit Gelegenheit, uns Momente der Stille zu gönnen, bevor der Alltag wieder beginnt.

\*Pfarrerin, Reformierte Kirche

## Zoo Basel

## Tierbeobachtung

BA. Am kommenden Donnerstag, 31. Juli, öffnet der Zoo Basel seine Tore bereits zum Sonnenaufgang. Von 5 bis 8 Uhr geniessen Besucherinnen und Besucher freien Eintritt – inklusive einem warmen Getränk und einem frischen Gipfeli. Neben der Gelegenheit zum Spaziergang durch die Stadt-Oase in der stillen Morgenstimmung gibt es bei Führungen mehr über die Zootiere zu erfahren. Die Führungen dauern eine halbe Stunde und finden jeweils um 6, 6.45 und 7.30 Uhr statt. Sie drehen sich um folgende Themen: Känguru & Co. am Morgen erleben: Streifzug durch die Themenanlage Australis, Morgenerwachen bei den Elefanten: Entdecken Sie die grauen Riesen, Guten Morgen Pelikan und Storch: Schnabelhafte Begegnungen, Nashörner bei Tagesanbruch: Morgenstund hat Gras im Mund, Fressen und Gefressen werden: Was gibts zum Frühstück im Etoscha-Haus? Gemäss Zoo Basel gilt der Eintritt den

ganzen Tag über. Es ist keine Anmeldung erforderlich, weder für den Zolli-Morgen noch für die Führungen. Beide Zoo-Eingänge sind geöffnet.



Photo Zoo Basel

## Leserbriefe

## Krach ist kein Fest

Bald knallt es wieder. Je näher am 1. August, desto häufiger und lauter. Diejenigen, die dieses Zeug verkaufen, und diejenigen, die die Flamme dranhaltten, behaupten, sie feierten den Geburtstag der Schweiz. So ein Unsinn! Wie kann man feiern, indem man Tier und Mensch zu Tode erschrickt? Ja, auch ich finde diesen Lärm schrecklich, aber ich kann ihn wenigstens einordnen. Tiere können das nicht. Ich kann meinen Hühnern nicht erklären, so feiere die Nation eben, ebenso wenig meinen beiden Katzen, von denen eine sich jeweils schon bei einem Gewitter irgendwo verkriecht. Der 1. August dagegen ist der reine Horror für sie! Sie einschliessen? Wäre eine Möglichkeit – wenn sich der Krach tatsächlich auf zwei, drei Stunden am 1. August beschränken würde. Aber mehrere Tage? Unmöglich! Schon deshalb ist die Feuerwerksinitiative dringend notwendig – damit die rücksichtslosen Knallköpfe endlich in die Schranken gewiesen werden können!

Monika Zech, Birsfelden

## Kirchenzettel

## Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

**So, 27. Juli**, 10 h: Gottesdienst, Pfarrer Andreas Klaiber, Kollekte: Insieme Basselland.

**So, 3. August**, 10 h: Gottesdienst, Pfarrer Peter Dietz, Kollekte: Gassenküche Basel.

**So, 10. August**, 10 h: Ökumenischer Segnungs-Gottesdienst zum Schulanfang in der reformierten Kirche, Pfarrerin Sibylle Baltisberger, Kollekte: LEED.

Amtswochen: 28. Juli–10. August  
Pfarrer Andreas Klaiber.

[www.ref-birsfelden.ch](http://www.ref-birsfelden.ch)

## Bruder-Klaus-Pfarrei

**So, 27. Juli**, 17. Sonntag im Jahreskreis  
9 h: Santa Messa.

10.15 h: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

**Mo, 28. Juli**, 15.50 h: Rosenkranzgebet in der Kirche.

**So, 3. August**, 18. Sonntag im Jahreskreis

10.15 h: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

**Mo, 4. August**, 15.50 h: Rosenkranzgebet in der Kirche.

[www.kathki-birsfelden.ch](http://www.kathki-birsfelden.ch)

## Evang.-meth. Kirche (EMK)

**So, 27. Juli**, 9.30 h: Gebetszeit.

10 h: Gottesdienst, Matthias Gertsch.

## Freie Evangelische Gemeinde

**So, 27. Juli**, 10.10 h: Gottesdienst.

**Do, 31. Juli**, 19.30 h: Gemeindeabend.

**So, 3. August**, 10.10 h: Gottesdienst.

**Do, 7. August**, 19.30 h: Gemeindeabend.

**So, 10. August**, 10.10 h: Gottesdienst mit Abendmahl.

[www.feg-birsfelden.ch](http://www.feg-birsfelden.ch)

## Mittagstisch

## Begegnung und Gemeinschaft

Nach den Sommerferien gibt es wieder freie Plätze! Seit vielen Jahren bietet die Katholische Kirche Bruder Klaus einen Mittagstisch für ältere Menschen an. Freiwillige Helferinnen und Helfer bereiten jeden zweiten Freitag (ausser in den Schulferien) eine feine und preisgünstige Mahlzeit mit Vor-, Haupt- und Nachspeise vor. In gemütlicher Atmosphäre gibt es Raum für Begegnung, Austausch und Gemeinschaft. Für viele ist es eine willkommene Abwechslung im Alltag, wo sie auch ein Gefühl von Zugehörigkeit erfahren können. Jede Person ist herzlich willkommen, unabhängig von Konfession und Religion. Für Gehbehinderte gibt es auch einen Fahrdienst. Möchten auch Sie sich zu uns gesellen, zögern Sie nicht, uns unter 061 319 98 03 oder 061 319 98 00 zu kontaktieren.

Ursina Mazenauer für die katholische Kirche

Anzeige

## Bieli Bestattungen

Ein Familienunternehmen  
seit 1886

Wir sind 24 Stunden für Sie da.  
Tel. 061 481 11 59  
[www.bieli-bestattungen.ch](http://www.bieli-bestattungen.ch)

Allschwil – Basel – Birsfelden – Muttens – Pratteln – Liestal

Ihr Fachgeschäft  
am Burgfelderplatz

seit 1957

**louis frey**



Kompetent rund um Uhren und Schmuck  
[www.freyuhrenbasel.ch](http://www.freyuhrenbasel.ch) 061 322 77 11

## Basketball NLA

## Zwei Vertragsverlängerungen und drei Zuzüge

## Die Starwings basteln am Kader für die nächste Spielzeit.

BA. Es dauert noch zwei Monate, bis die neue NLA-Saison startet. Doch hinter den Kulissen ist man bei den Starwings alles andere als untätig und arbeitet am Kader für die kommende Spielzeit. In den vergangenen Tagen und Wochen konnten die Birsfelder zwei Vertragsverlängerungen sowie den Zuzug dreier weiterer Spieler vermelden.

## Vorbild für Junge

Weiterhin das gelbblaue Dress tragen werden Zaid Weibel und Platon Pashkevych. Ersterer «hat sich über die Jahre zu einer wichtigen Stütze der Mannschaft entwickelt – sowohl auf als auch neben dem Spielfeld. Mit seiner Erfahrung, seinem Einsatzwillen und seiner Verbundenheit zum Verein verkörpert er die Werte der Starwings wie kaum ein anderer», schreibt der Verein in einer Medienmitteilung.

Auch Pascal Donati freut sich, dass Weibel bleibt. «Er ist ein grosses Vorbild für unsere jungen Spie-

ler und bringt Stabilität und Leadership ins Team», lässt sich der neue Trainer in der Mitteilung zitieren.

Ähnlich klingt es, wenn es um den jungen Ukrainer geht. «Die Starwings sind stolz auf Platon Pashkevychs Entwicklung – sowohl als Athlet als auch als Persönlichkeit – und freuen sich, dass er auch in der kommenden Saison Teil des Teams sein wird», so der Verein.

Neu respektive wieder im Starwings-Trikot auflaufen wird Yafit Haile. Der 206 Zentimeter grosse Forward spielte bereits in der Saison 2020/21 für die Birsfelder und bringt wertvolle Erfahrung mit. «Yafit kennt unsere Organisation und hat sich auf und neben dem Platz weiterentwickelt. Wir freuen uns, ihn wieder bei uns zu haben», sagt Headcoach Donati zum schweizerisch-eritreischen Doppelbürger.

## Gute Statistiken

Ein komplett neues Gesicht in den nationalen Basketball-Hallen ist dagegen Mason Walters. Der 206 Zentimeter grosse US-Amerikaner wechselt vom finnischen Erstligis-

ten Kouvot Kouvola in die Schweiz und gilt als ein physisch starker und vielseitiger Power Forward, der trotz seiner Grösse schnell auf den Beinen ist und über einen sicheren Wurf – auch aus der Distanz – verfügt. In der vergangenen Saison erzielte er in der finnischen Korisliiga durchschnittlich 8,5 Punkte, holte 5,2 Rebounds und traf dabei starke 54,5 Prozent aus dem Feld sowie 34,2 Prozent von der Dreierlinie.

Der 23-Jährige, der bei der University of Jamestown einer der dominantesten Spieler der NAIA gewesen und mehrfach zum NAIA All-American und NAIA Player of the Year (2023) gewählt worden war, spielte auch an der University of Wyoming (NCAA D1) und wurde danach zu NBA-Workouts bei den Denver Nuggets und Memphis Grizzlies eingeladen.

## Frischer Wind

Von Walters erhoffen sich die «Wings» nicht nur «Athletik und Spielintelligenz, sondern auch einen echten Skorer, der seine Stärken unter dem Korb ebenso wie aus der Mitteldistanz und von der Dreierlinie einbringen kann».

Vom Partnerverein BC Bären Kleinbasel kommt hingen Jaylen McManus zu den Birsfeldern und soll aufgrund seiner Athletik, Spielintelligenz und Erfahrung frischen Wind ins Team bringen. Der US-Amerikaner war in der abgelaufenen Saison ein zentraler Leistungsträger bei den Kleinbaslern gewesen und hatte massgeblichen Anteil am Gewinn der NBB-Meisterschaft gehabt. «Neben seinen sportlichen Qualitäten überzeugte er auch abseits des Spielfelds: Als erfahrener Spieler war er eine grosse Unterstützung für die jungen Talente im Team und übernahm eine wichtige Führungsrolle innerhalb der Mannschaft. Seine Vielseitigkeit, sein zuverlässiger Wurf sowie seine physische Präsenz machen ihn zu einem wertvollen Neuzugang», schreiben die Starwings.

«Wir freuen uns sehr, dass sich Jaylen für einen Wechsel zu uns entschieden hat. Er passt sowohl sportlich als auch menschlich hervorragend in unser Konzept», erklärt Pascal Donati. «Mit seiner Energie und seinem Einsatzwillen wird er eine wichtige Rolle in unserem Spiel einnehmen.»

## Sport allgemein

## Wer gewinnt den Baselbieter Sportpreis 2025?

## Kandidatinnen und Kandidaten können bis Ende Monat gemeldet werden.

Wer wird Nachfolgerin oder Nachfolger der letztjährigen Sportpreisträgerin Madlaina Matter? Wer holt sich einen Anerkennungs- oder Förderpreis? Noch bis zum 31. Juli ist es möglich, mit dem offiziellen Nominations- und Bewerbungsformular Kandidatinnen und Kandidaten für alle drei Kategorien zu melden. Für die Anerkennungspreise können von Sportvereinen und -verbänden Personen gemeldet werden, die sich überdurchschnittlich in ihrer Organisation engagiert haben. Bei den Förderpreisen sind Talente mit internationalen Topresultaten preisberechtigt. Das Nomina-



Die Siegerinnen und Sieger 2024: Im Kuspo Pratteln triumphierte damals Volleyballerin Madlaina Matter.

Foto Jasmin Haller

tions- und Bewerbungsformular gibt es auf der Homepage des Sportamts Baselland ([www.bl.ch/sportamt](http://www.bl.ch/sportamt)).

Die öffentliche Auszeichnungsfeier findet dieses Jahr am 27. November im Kuspo Bruckfeld in Münchenstein statt und wird vom Sportamt

Baselland in Zusammenarbeit mit der Vereinigung Basellandschaftlicher Sportjournalisten und der IG Sport BL organisiert. Sportamt BL

**Orchideen und  
Varietäten  
eines Habitats**



Erhältlich im Buchhandel  
oder unter **reinhardt.ch**



# Gemeinde-Nachrichten

Informationen des Gemeinderates und Mitteilungen der Verwaltung Nr. 30/31/2025



**Spitex-Zentrum**  
Hardstrasse 71, 4127 Birsfelden  
www.spitexbirsfelden.ch  
E-Mail: info@spitexbirsfelden.ch  
Telefon: 061 311 10 40  
8 bis 11 Uhr (übrige Zeit  
Telefonbeantworter)

**Für alle Spitex-Dienste**  
Krankenpflege  
Hauspflege  
Betreuungsdienst  
Mahlzeitendienst

**Mütter- und Väterberatung**  
www.mvb-spitexbirsfelden.ch  
E-Mail: mvb@spitexbirsfelden.ch  
Telefon: 079 173 01 40



## Schwimmhalle Birsfelden

*Öffentliches Schwimmen:*

Donnerstag:  
19.00–21.30 Uhr (Erwachsene)

Samstag:  
17.00–19.00 Uhr  
(Erwachsene und Familien)  
In den Schulferien ist die  
Schwimmhalle geschlossen.

Einzeltritt: CHF 6.–  
10er-Abo: CHF 54.–  
Jahreskarte: CHF 220.–

## Terminplan 2025 der Gemeinde

- **Montag, 28. Juli**  
Grün- und Bioabfuhr
- **Mittwoch, 30. Juli**  
Papier- und Kartonsammlung
- **Freitag, 1. August**  
Bundesfeier auf der  
Kraftwerkinsel
- **Montag, 4. August**  
Grün- und Bioabfuhr
- **Montag, 11. August**  
Grün- und Bioabfuhr

## Regelung für Feuerwerk zum Nationalfeiertag

Der Nationalfeiertag am 1. August steht bevor, und die Schweiz feiert ihren Geburtstag. Viele Privatpersonen nutzen diesen Tag traditionell, um Feuerwerk abzubrennen.

In der Gemeinde Birsfelden gelten am Nationalfeiertag für das Abbrennen von Feuerwerk folgende Regelungen:

- Das Abbrennen von Feuerwerk ist nur zu diesen Zeiten erlaubt:
  - 31. Juli, 18.00 Uhr, bis 1. August, 1.00 Uhr
  - 1. August, 18.00 Uhr, bis 2. August, 1.00 Uhr
- Ausserhalb dieser Zeiten ist das Abbrennen von Feuerwerk ohne Genehmigung verboten.
- Verstösse gegen diese Regelungen können mit einer Geldstrafe von CHF 300 geahndet werden.

Der Gemeinderat hat zudem beschlossen, dass das Aufenthaltsverbot auf der Birskopfmatte für die Nächte vom 31. Juli auf den 1. August sowie vom 1. August auf den 2. August erst ab 1.00 Uhr und nicht wie sonst ab 23.00 Uhr gilt. Diese Regelung steht im Einklang mit den Feuerwerksbestimmungen.

Wir bitten alle Einwohnerinnen und Einwohner von Birsfelden sowie deren Gäste, sich an die Regelungen zu halten und gegenseitig Rücksicht zu nehmen.

*Gemeinde Birsfelden*



**Das Abbrennen von Feuerwerk ist zu folgenden Zeiten erlaubt:**

- 31. Juli, 18 Uhr – 1. August, 1 Uhr
- 1. August, 18 Uhr – 2. August, 1 Uhr

## Öffnungszeiten in der Woche vom 28. Juli bis 1. August 2025 (Nationalfeiertag)

In der Woche vom 28. Juli bis 1. August 2025 sind wir wie folgt für Sie erreichbar:

|                                          | Öffnungszeiten Schalter                                   |               | Telefonische Erreichbarkeit |               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|
|                                          | vormittags                                                | nachmittags   | vormittags                  | nachmittags   |
| Montag, 28. Juli                         | geschlossen                                               | 13 bis 18 Uhr | 9 bis 11 Uhr                | 14 bis 16 Uhr |
| Dienstag, 29. Juli                       | geschlossen                                               | geschlossen   | 9 bis 11 Uhr                | 14 bis 16 Uhr |
| Mittwoch, 30. Juli                       | 7.30 bis 11 Uhr                                           | 13 bis 16 Uhr | 9 bis 11 Uhr                | 14 bis 16 Uhr |
| Donnerstag, 31. Juli                     | geschlossen                                               | geschlossen   | 9 bis 11 Uhr                | 14 bis 16 Uhr |
| Freitag, 1. August<br>(Nationalfeiertag) | Die Gemeindeverwaltung bleibt den ganzen Tag geschlossen. |               |                             |               |

Bitte beachten Sie: Gerne bieten wir Ihnen auch ausserhalb unserer Öffnungszeiten Termine auf Vereinbarung an.

Zur Vereinbarung eines Termins können Sie uns während den telefonischen Öffnungszeiten anrufen (061 317 33 33) oder direkt auf

unserer Internetseite [www.birsfelden.ch/terminvereinbarung](http://www.birsfelden.ch/terminvereinbarung) einen verfügbaren Termin online buchen. *Ihre Gemeindeverwaltung*





# + BIRSFÄLDE +

## 1. AUGUST-FEIER

### uff em Inseli

14:00 Uhr Festwirtschaft

19:30 Uhr Festakt:

Begrüssung durch Christof Hiltmann,  
Gemeindepräsident Birsfelden

Gastrede von Bernhard Heusler,  
Ehrenpräsident FC Basel 1893

21:15 Uhr Lampion- & Fackelumzug,  
Abmarsch Schleuse



150 JÖÖR  
BIRSFÄLDE  
1875 - 2025

SPONSORING



Im Patronat der Gemeinde  
GEMEINDE  
BIRSFELDEN



150birsfaelde.ch

### Tigermücke: Abgabe von Larvizid an die Bevölkerung

Die Abteilung Betriebsunterhalt der Gemeinde Birsfelden bekämpft die Brutstätten der Tigermücke im öffentlichen Raum (Schlamm-sammler) von Mai bis September mit einem biologischen Larvizid.

Privatpersonen können Larvizid zur Eindämmung der Tigermücke beim Werkhof beziehen. Brutstätten auf Privatgrundstücken, die nicht beseitigt werden können, wie z.B. Schächte, Dolen sowie bestimmte Wasserbehälter, können mit dem biologischen Larvizid VectoBac G auf Basis von B.t.i. behandelt werden.

Was ist VectoBac® G? Es handelt sich um ein biologisches Produkt auf Basis Bti (Bacillus thuringiensis subsp. israelensis Serotype 14) und wirkt selektiv auf Stechmücken-larven. Es ist für Mensch, Tier und Umwelt nicht als gefährlich eingestuft.

Das Larvizid kann **ohne Voranmeldung** am Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr sowie am Donnerstag von 9.30 Uhr bis 11.15 Uhr im Werkhof (1.OG) an der Lavaterstrasse 43 bezogen werden. Es ist auch möglich, per E-Mail einen Termin zu vereinbaren.

Ab dem 4. August 2025 kann das Larvizid neu **ohne Voranmeldung** am Dienstag von 10.30 bis 16.00 Uhr sowie am Donnerstag von 7.00 bis 10.00 Uhr im Werkhof (1.OG) an der Lavaterstrasse 43 bezogen werden. Es ist auch möglich, per E-Mail an [bu@birsfelden.ch](mailto:bu@birsfelden.ch) einen Termin zu vereinbaren.

Pro Haushalt wird ein Beutel Larvizid à 50 g abgegeben. Das Angebot richtet sich ausschliesslich an die Birsfelder Bevölkerung (Ausweis erforderlich).

Gemeindeverwaltung Birsfelden  
Abteilung Betriebsunterhalt

### Hoffentlich letzter Samstag ohne Bauernmarkt

Ferienbedingt fällt auch der Augustmarkt aus. Nur die beiden treuen Produzenten auf dem Zentrumsplatz – Fruchtefarm und Gemüsefrauen – sowie im Sternfeld die Familie Weiss mit allen ihren üblichen Angeboten warten auf Kundschaft. Besuchen Sie doch bitte die wenigen Anbieter, die keine Sommerferien kennen. Der nächste Bauernmarkt ist voraussichtlich am 6. September 2025.

Beat Roth, Leiter der Bauernmärkte

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfälle

8. Juli 2025

Pezzella, Vincenzo «Enzo»  
Geboren am 14. Dezember 1972, von Italien, wohnhaft gewesen in Birsfelden, gestorben in Basel.

12. Juli 2025

Zoller-Bannwart, Heidi  
Geboren am 3. März 1932, von Widnau SG, wohnhaft gewesen in Birsfelden, gestorben in Birsfelden.

19. Juli 2025

Sabatino-Nigro, Franchina  
Geboren am 3. Dezember 1939, von Italien, wohnhaft gewesen in Birsfelden, gestorben in Birsfelden.





GEMEINDE  
**BIRSFELDEN**



## Hallo Birsfelden!

**Losfahren statt im Stau stehen. Ob pendeln, einkaufen oder einfach so zum Spass: Pick e-Bike ist dein Sharingsystem für E-Bikes und E-Scooter in der Region Basel. Schnell, easy und günstig.**

**Herunterladen  
und losfahren**

[pickebike.ch](https://pickebike.ch)







## Zum Start spendiert dir die Gemeinde Birsfelden CHF 10 zusätzliches Fahrtguthaben!




**Account erstellen**

**QR-Code scannen**

**Guthaben erhalten!**

### Top 5 Romane

1. **Jean-Luc Bannalec**  
Bretonische Versuchungen –  
Kommissar Dupins  
vierzehnter Fall  
Kriminalroman |  
Verlag Kiepenheuer & Witsch
2. **Martin Suter**  
Wut und Liebe  
Roman | Diogenes Verlag
3. **Pierre Martin**  
Madame le Commissaire  
und die gefährliche Begierde  
Kriminalroman | Knaur Verlag
4. **Christoph Hein**  
Das Narrenschiff  
Roman |  
Suhrkamp Verlag
5. **Edi Estermann,  
Frank Baumann**  
Der Elefant im Personalladen  
Sprichwörter | Wörterseh Verlag



### Top 5 Sachbücher

1. **Sibylle von Heydebrand,  
Vanja Hug**  
Die Ermitage in Arlesheim  
Basilienasia | Schwabe Verlag
2. **F. Büchler, A. Scalone-Dönz**  
Birsfelden:  
Geschichte und Geschichten  
Jubiläumsbuch |  
Verlag Birsfelder Händedruck
3. **Isabelle  
Van Wynsberghe**  
Badewandern  
Schweiz  
Wanderführer |  
Helvetiq Verlag
4. **Marco Keller**  
Fussball EURO 2025 Schweiz  
Sport | Helvetia Verlag
5. **Marianne Meier,  
Monika Hofmann**  
Das Recht zu kicken  
Sport | Hier & Jetzt Verlag



### Top 5 Musik-CDs

1. **Bruce Springsteen**  
Lost and Found  
Pop | Sony Music
2. **Matt Berninger**  
Get Sunk  
Pop | Concord Records
3. **Sinfonieorchester Basel,  
Ivor Bolton**  
Chausson – Symphony  
in B flat, Viviane  
Klassik | Prospero Classical
4. **Haydn2032**  
No. 17 – Per il Luigi  
Kammerorchester Basel  
Giovanni Antonini  
Klassik | Alpha Classics
5. **Keith Jarrett**  
New Vienna  
Jazz | ECM



### Top 5 Vinyl

1. **Bruce Springsteen**  
Lost and Found  
Pop | Sony Music | 2 LPs
2. **Eurovision Song Contest  
Basel 2025**  
Pop | PolyStar | 3 LPs
3. **Miley Cyrus**  
Something Beautiful  
Pop | RCA Intern
4. **Bon Iver**  
Sable, Fable  
Pop | Jagjaguwar
5. **Anouar Brahem**  
After The Last Sky  
Jazz | ECM | 2 LPs



**Für Bestellungen** sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über  
unseren Webshop für Sie da.

Bücher | Musik | Tickets | Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel | T 061 206 99 99  
info@biderundtanner.ch | www.biderundtanner.ch



**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel



## aha! Allergiezentrum Schweiz

# Vorsicht vor Bienen- und Wespenstichen

BA. In der Schweiz reagieren rund 3,5 Prozent der Bevölkerung allergisch auf Insektengift. Im Notfall muss schnell gehandelt werden. Pro Jahr kommt es in der Schweiz dadurch zu drei bis vier Todesfällen. Das aha! Allergiezentrum Schweiz rät allergischen Personen, immer die Notfall-Medikamente bei sich zu tragen.

Bei einer Insektengiftallergie können aufgrund einer Antikörper-Reaktion innerhalb von Minuten bis zu einer Stunde nach dem Stich folgende Symptome auftreten: Juckreiz am ganzen Körper, Nesselfieber, Schwindel, Erbrechen bis hin zu Atemnot und Herzrasen. Mit Blutdruckabfall, Bewusstlosigkeit, Atemstillstand oder sogar Herz-Kreislauf-Kollaps kann diese allergische Reaktion – ein sogenannter anaphylaktischer Schock – lebensgefährlich sein. In einem solchen Fall muss sofort gehandelt werden.

## Notfallmedikamente

«Menschen, die auf das Gift von Wespe oder Biene allergisch sind, sollten immer ein ärztlich verschriebenes Notfallset auf sich tragen», sagt Roxane Guillod, Leiterin Fachdienstleistungen bei aha! Allergiezentrum Schweiz. «Unmittelbar nach dem Stich müssen die Betroffenen die verordneten Medikamente wie Antihistaminika und je nachdem Kortison einnehmen. Im Fall einer schweren



Jährlich sterben mehrere Menschen an einer allergischen Reaktion auf Insektengift. Betroffene sollten vorbereitet sein. Foto Bernadette Schoeffel

allergischen Reaktion müssen sie sich eine Adrenalininfertigspritze verabreichen. Zudem ist der Notarztdienst zu rufen, in der Schweiz über die Telefonnummer 144 und innerhalb von Europa über 112», sagt Roxane Guillod. Denn Insektengift kann einen lebensbedrohlichen allergischen Schock auslösen. Ist kein Notfallset vorhanden: Ruhe bewahren und sofort den Notarzt verständigen.

Für allergische Reaktionen sorgen in der Schweiz vor allem Stiche von Bienen, Wespen, Hummeln und Hornissen. Die Asiatische Hornisse, die sich hierzulande weiter

ausbreitet, gehört auch zu den Auslösern. Kreuzreaktionen zwischen verschiedenen Insektengiften sind möglich.

## Asiatische Hornisse

Auch für nicht allergische Menschen können Stiche gefährlich sein.

Bei einem Stich in Mund, Rachen oder Hals ist ebenfalls sofort ein Notarzt, eine Notärztin zu rufen: Es droht Erstickungsgefahr aufgrund von Schwellungen. Wenn möglich einen Eiswürfel lutschen, um ein allfälliges Zuschwellen der Atemwege zu verzögern.

## Stichen vorbeugen

Praktische Massnahmen helfen, Wespenstiche möglichst zu vermeiden:

- Keine hastigen Bewegungen machen; sich langsam entfernen, wenn eine Wespe in unmittelbarer Nähe ist.
- Nie barfuss gehen, denn viele Wespen haben ihre Nester am Boden. Bienen lieben Klee.
- Schweiß zieht viele stechende Insekten an, darum Vorsicht bei Sport und Arbeiten im Freien.
- Nahrungsmittel locken Wespen an; wenn möglich nicht draussen essen.
- Nach jeder Mahlzeit und jedem Snack die Hände waschen und den Mund abwischen – vor allem bei Kindern.
- Nahrungsmittelabfälle gut verpacken.
- Nie direkt aus Flaschen oder Dosen trinken. Süssgetränke und Bier locken Wespen an.
- Auf Parfüm, Haarspray, stark parfümierte Sonnen- und Hautcremes sowie Haarschampoos mit Duftessenzen verzichten.

## Was ist in Birsfelden los?

### Juli

**Mi 30. Jassnachmittag**  
Im Hotel Alfa in Birsfelden, Auslosung der Spielenden jeweils um 13.45 Uhr, Spielbeginn um 14 Uhr.

### August

**Fr 1. Bundesfeier**  
Auf der Kraftwerkinsel, 14 Uhr.

**Mi 6. Jassnachmittag**  
Im Hotel Alfa in Birsfelden, Auslosung der Spielenden jeweils um 13.45 Uhr, Spielbeginn um 14 Uhr.

**Di 12. Geschichten am Birsköpfli**  
Silvana Pedretti erzählt auf dem Birsköpfli-Spielplatz am Dienstagnachmittag Geschichten auf Deutsch. Anschliessend wird gebastelt, gerätselt und gemalt, 15 bis 17 Uhr, weitere Infos unter [www.bibliothek-birsfelden.ch](http://www.bibliothek-birsfelden.ch).

**Mi 13. Jassnachmittag**  
Im Hotel Alfa in Birsfelden, Auslosung der Spielenden jeweils um 13.45 Uhr, Spielbeginn um 14 Uhr.

**Mi 20. Jassnachmittag**  
Im Hotel Alfa in Birsfelden, Auslosung der Spielenden jeweils um 13.45 Uhr, Spielbeginn um 14 Uhr.

**Fr 22. Vernissage**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 19 Uhr.

**Sa 23. Ausstellung**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 14 bis 17 Uhr.

**So 24. Matinee**  
Mit Buchvernissage, Andre Aebi «Wenn Koblode tanzen», mit Schlagzeuger Fritz Hauser, Birsfelder Museum, 11 bis 17 Uhr.

**Mi 27. Jassnachmittag**  
Im Hotel Alfa in Birsfelden,

Auslosung der Spielenden jeweils um 13.45 Uhr, Spielbeginn um 14 Uhr.

**Ausstellung**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 15 bis 18 Uhr.

**Fr 29. Ausstellung**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 14 bis 17 Uhr.

**Sa 30. Ausstellung**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 14 bis 17 Uhr.

**So 31. Ausstellung**  
Wenn Koblode tanzen, Kunstaussstellung von Andre Aebi, Birsfelder Museum, 11 bis 17 Uhr.

Fehlt Ihr Anlass? Bitte melden Sie Einträge mit Datum, Wochentag, Zeit, Ort und Organisator an: [redaktion@birsfelderanzeiger.ch](mailto:redaktion@birsfelderanzeiger.ch)

## Birsfelderli gratuliert

BA. Diese Woche darf der Birsfelder Anzeiger folgenden Personen gratulieren: **Hans Peter Lauper** (Sonnenbergstrasse 13) feiert am 29. Juli seinen 80. Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilierenden von Herzen alles Gute.

Offizielle Glückwünsche übermittelt das «Birsfelderli» in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung an alle 80-, 90-, 95-jährigen und älteren Geburtstagskinder. Die Gemeindeverwaltung wird vor der Publikation auf dem schriftlichen Weg Ihre Einwilligung zur Veröffentlichung des Jubiläums einholen.

Bei Hochzeitsjubiläen (50 Jahre, 60 Jahre, 65 Jahre und 70 Jahre) gratulieren wir nur auf persönlichen Wunsch hin (bitte auf der Gemeinde melden). Wenn Sie keine Veröffentlichung Ihres Hochzeitsjubiläums wünschen, brauchen Sie also nicht zu reagieren.

## Frauenfussball

## Neuer Rekord im St. Jakob-Park

BA. Vergangene Woche, am 19. Juli, wurde in Basel Geschichte geschrieben: Erstmals war die Mehrheit des Publikums bei einem Fussballspiel im St. Jakob-Park weiblich.

Bereits am frühen Nachmittag versammelten sich die französischen Fans auf dem Barfüsserplatz und sorgten für ausgelassene Stimmung. Nur wenige Tramstationen entfernt verwandelten die deutschen Anhängerinnen und Anhänger den Messeplatz in eine schwarz-rot-goldene Feierzone. Vor Ort war erneut der Doppeldeckerbus, der sich kurz vor 18 Uhr Richtung Grossbasel in Bewegung setzte und den Fanmarsch der rund 3500 deutschen Fans anführte.

Rund 52 Prozent der verkauften Tickets gingen an Zuschauerinnen – die grösste Gruppe davon im Alter von 18 bis 29 Jahren. Bei den drei Gruppenspielen in Basel waren noch überwiegend männliche Matchbesucher anwesend.

## Impressum

## Amtliches Publikationsorgan für die Gemeinde Birsfelden

Erscheint: jeden Freitag

Auflage: 12 544 Expl. Grossauflage  
1 128 Expl. Normalauflage  
(WEMF-beglaubigt 2024)

## Adresse

Greifengasse 11, 4058 Basel.  
Telefon 061 264 64 92  
redaktion@birsfelderanzeiger.ch  
www.birsfelderanzeiger.ch

## Team

Redaktionsleitung: Andrea Schäfer (asc),  
Stephanie Vetter-Beljean (Redaktorin, sv),  
Reto Wehrli (Gemeindeseiten, rw),  
Alan Heckel (Sport, ahe)

Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr

## Anzeigenverkauf

Büro: Greifengasse 11, 4058 Basel  
Telefon 061 645 10 00  
E-Mail: inserate@birsfelderanzeiger.ch  
Anzeigenschluss: Montag, 16 Uhr

## Jahresabonnement

Fr. 76.– inkl. 2,5 % MwSt.  
Abo-Service: Telefon 061 264 64 64  
abo@lokalzeitungen.ch

## Verlag

LV Lokalzeitungen Verlags AG  
Greifengasse 11, 4058 Basel  
www.lokalzeitungen.ch

## Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder

Beachten Sie dazu unsere Richtlinien auf der Homepage.

Die LV Lokalzeitungen Verlags AG ist ein Unternehmen der Friedrich Reinhardt AG.

**reinhardt**



|                                |                      |                |                     |                                              |                          |                         |                                  |                           |                                     |                 |
|--------------------------------|----------------------|----------------|---------------------|----------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| austral. Beuteltier            | Amateurin            | ugs.: Haushahn | Wunsch, Verlangen   | german. Schriftzeichen (Mz.)                 | Brötchen mit Würstchen   | Hauptstadt von Kroatien | Name von vier Kantonsparlamenten | Wasserfall; Stromschnelle | Schweizer Maler (Barthélemy) † 1893 | Zeitungsanzeige |
| Hauptstadt in Nordafrika       |                      |                |                     |                                              | zum Munde gehörig (Med.) |                         | 8                                | frz.: Freund              |                                     |                 |
| frz.: Wasser                   |                      | 9              | Riemen              |                                              |                          | Land ums Haus           |                                  |                           |                                     |                 |
| prusten                        |                      |                |                     |                                              | spitzer Pflanzenteil     |                         |                                  | kurz für: an das          |                                     | 10              |
| Auftritt (Musikerjargon)       |                      |                | engl.: Held         | 5                                            |                          | türk. Name Adrianopels  |                                  |                           |                                     |                 |
| Staat in Mitteleuropa          |                      |                |                     |                                              | Abk.: Gebrüder           |                         | 1                                | Kaffeehaus, -stube (frz.) | Ausruf der Freude                   |                 |
| Hptst. der Republik Irland     | Rohheit, Grausamkeit |                | Fluss durch München | ... WO BASEL GESCHICHTEN SCHREIBT. reinhardt |                          |                         | Rettungsschlitzen                |                           |                                     |                 |
|                                |                      |                |                     |                                              |                          |                         |                                  |                           |                                     |                 |
| Buch-, Presseunternehmen       | Dotter               | Söldnertruppe  | loyal, ergeben      |                                              |                          | Satzung                 | Kw.: Jeder kann mitmachen        | neckischer Mensch         | Rollladen                           |                 |
|                                |                      |                |                     | Fluss durch Basel                            | unbek. Flugobjekt (Kw.)  | schlechte Angewohnheit  | der Erlöser                      | 3                         |                                     |                 |
| Ureinwohner Spaniens           |                      |                |                     |                                              | Furche, Nut              |                         |                                  | sehr kleines Teilchen     | Dach-, Kellerfenster                |                 |
| witziger Einfall (engl.)       |                      | 4              | Herrscherstuhl      | 7                                            |                          |                         | mex. Malerin (Frida) † 1954      |                           |                                     |                 |
| Staat in Nordostafrika         |                      |                |                     |                                              |                          | Laie                    |                                  |                           |                                     |                 |
| Papstname                      |                      |                | Sportruderboot      |                                              |                          |                         | Käsewasser                       |                           | 6                                   |                 |
| Befestigungsvorrichtung am Ski | 2                    |                |                     |                                              |                          | etwas in Form bringen   |                                  |                           |                                     |                 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

Schicken Sie uns **bis Dienstag, 5. August, alle Lösungswörter des Monats Juli zusammen** per Postkarte oder E-Mail zu. Wir verlosen diesen Monat ein Exemplar des Buches «Der Dichter und sein Henker» von Gregor Saladin aus dem Reinhardt Verlag. Unsere Adresse lautet Birsfelden Anzeiger, Greifengasse 11, 4058 Basel. E-Mails gehen mit Stichwort «Rätsel» und Absender an redaktion@birsfelderanzeiger.ch. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns die Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in dieser Zeitung. Viel Spass!